

Bundesbeschluss

über

den Voranschlag für die Beschaffung des Kriegsmaterials im Jahre 1943 und die vom Bunde den Kantonen für die persönliche Ausrüstung der Rekruten im Jahre 1943 zu leistenden Vergütungen.

(Vom 12. Juni 1942.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Art. 158 Militärorganisation,
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 28. Mai 1942,

beschliesst:

Art. 1.

Für die Beschaffung von Kriegsmaterial im Jahre 1943 werden nachbezeichnete Kredite bewilligt, die einen Bestandteil des allgemeinen Voranschlages für 1943 bilden und in diesen einzuschalten sind:

549 Erleichterung der Dienstpflicht:

725 Ausrüstung der Offiziere	Fr. 1 061 226
--	---------------

560 Materialbeschaffung:

542 Bekleidung und persönliche Ausrüstung	» 18 728 878
---	--------------

543 Waffen und Munition	» 7 786 809
-----------------------------------	-------------

544 Korps- und Schulmaterial	» 14 464 626
--	--------------

570 Kavallerie-Remontendepot:

440 Dienstkleider	» 140 246
-----------------------------	-----------

571 Pferderegianstalt:

440 Dienstkleider	» 87 012
-----------------------------	----------

Fr. 42 218 792

Art. 2.

Die vom Bunde an die Kantone für 1943 auszurichtenden Vergütungen werden provisorisch entsprechend der Tabelle I der Botschaft festgesetzt. Das Militärdepartement wird ermächtigt, Preisänderungen entsprechend den Verhältnissen vorzunehmen. Da die von den Kantonen zu beschaffenden Ausrüstungsgegenstände an die Kriegsmaterialverwaltung abgeschoben und vom Bunde den Kantonen fortlaufend bezahlt werden, wird im Jahre 1943 die Geldzinsvergütung nach Art. 15 der Mannschaftsausrüstungsverordnung nicht ausgerichtet.

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 4. Juni 1942.

Der Präsident: **Chs Rosselet.**
Der Protokollführer: **G. Bovet.**

Also beschlossen vom Ständerat,
Bern, den 12. Juni 1942.

Der Präsident: **Fricker.**
Der Protokollführer: **Leimgruber.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 12. Juni 1942.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,
Der Bundeskanzler:
G. Bovet.



Bundesbeschluss über den Voranschlag für die Beschaffung des Kriegsmaterials im Jahre 1943 und die vom Bunde den Kantonen für die persönliche Ausrüstung der Rekruten im Jahre 1943 zu leistenden Vergütungen. (Vom 12. Juni 1942.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1942
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	13
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	25.06.1942
Date	
Data	
Seite	455-456
Page	
Pagina	
Ref. No	10 034 727

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dall'Archivio federale svizzero.